



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## **DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN**

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
5.3.0. - Ufficio Tutela Dell'ambiente E Del Territorio 5.3.0. - Amt für den Schutz der Umwelt und des Territoriums	2214	15/06/2022

### **OGGETTO/BETREFF:**

EROGAZIONE IN CLOUD PER DUE ANNI DEL SOFTWARE "CONCILIA SERVICE 4.0" PER LA GESTIONE DEI PROCEDIMENTI SANZIONATORI DELL'UFFICIO TUTELA AMBIENTE, INCLUSA ASSISTENZA.

AFFIDAMENTO DIRETTO ALLA DITTA MAGGIOLI SPA DI SANTARCANGELO DI ROMAGNA (RN) CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA DI EURO 17.668,00 (IVA 22% ESCLUSA). CODICE CIG: 9251745D7C

ZWEIJÄHRIGE CLOUD-BEREITSTELLUNG VON SOFTWARE "CONCILIA SERVICE 4.0" FÜR DIE VERWALTUNG VON SANKTIONSVERFAHREN DES AMTES FÜR UMWELTSCHUTZ, EINSCHLIESSLICH BENUTZERUNTERSTÜTZUNG.

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES AN DIE FIRMA MAGGIOLI AG MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN VON EURO 17.668,00 (22% MWST.). CIG-CODE: 9251745D7C

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 417 del 28.07.2021, con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;

Es wurde Einsicht genommen, in den Stadtratsbeschluss Nr. 417 vom 28.07.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 90 del 21.12.2021, con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;

Es wurde Einsicht genommen, in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 90 vom 21.12.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 aktualisiert worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 91 del 28.12.2021, immediatamente esecutiva, di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022-2024;

Es wurde Einsicht genommen, in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 91 vom 28.12.2021, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2022-2024 genehmigt hat.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 127 di data 11.04.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il periodo 2022-2024;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 127 vom 11.04.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) – detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2022-2024 genehmigt worden ist.

Visti gli artt. 99, 100 e 101 del vigente Statuto Comunale, che determina l'ordinamento e l'organizzazione degli uffici, demandando al regolamento organico e di organizzazione l'istituzione delle strutture organizzative comunali e l'attribuzione dei compiti più specifici alla dirigenza Comunale;

Es wurde Einsicht genommen in die Artikel 99, 100, 101 der geltenden Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche die Struktur und die Organisation der Gemeindeämter regelt, und dabei der Organisationsordnung die Aufgabe erteilt, die einzelnen Gemeindestrukturen zu errichten und den leitenden Angestellten im Detail die Aufgaben zuzuteilen.

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "*Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige*" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale approvato con deliberazione consiliare n. 35 dell'11.06.2009 che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Vista la deliberazione di Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem

succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1667 del 30.04.2020 della Ripartizione V con la quale il Direttore della Ripartizione V provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung V Nr. 1667 30.04.2020, kraft derer der Direktor der Abteilung V – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

#### Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;

#### Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,
- die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,

- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";
- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.
- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".

Le guardie ecologiche in servizio presso l'Ufficio Tutela Ambiente sono competenti per l'applicazione di sanzioni amministrative ai sensi della legge 689/1981, in presenza di violazioni del "Regolamento comunale di polizia urbana", del "Regolamento del verde della città di Bolzano" e del "Regolamento comunale per lo svolgimento dei servizi relativi alla gestione dei rifiuti urbani e assimilati agli urbani";

Die Umweltpolizisten des Umweltschutzamtes sind gemäß Gesetz 689/1981 befugt, bei Verstößen gegen die "Gemeindepolizeiverordnung", die "Grünflächeverordnung der Stadt Bozen" und die "Gemeindeverordnung für die Durchführung der Dienste für die Entsorgung des Hausmülls und der dem Hausmüll gleichgesetzten Abfälle" Verwaltungssanktionen zu verhängen;

Al momento la gestione dei procedimenti sanzionatori è parzialmente digitalizzata grazie al software JIride, ma non automatizzata, con conseguente impegno di risorse amministrative ingenti;

Derzeit ist die Verwaltung der Sanktionsverfahren dank der Software JIride zwar teilweise digitalisiert, aber nicht automatisiert, was einen erheblichen Verwaltungsaufwand zur Folge hat;

va infatti tenuto presente che il procedimento è composto di diversi atti amministrativi che si susseguono cadenze definite, la cui necessità dipende dalle azioni (non) intraprese dei sanzionati;

Es ist nämlich zu bedenken, dass das Verfahren aus mehreren Verwaltungsakte besteht, die in bestimmten Abständen aufeinander folgen und deren Notwendigkeit von den Handlungen abhängt, die die sanktionierten Personen (nicht) vorgenommen haben;

in sintonia con gli obiettivi di digitalizzazione dell'attività amministrativa definiti dal Codice dell'Amministrazione Digitale, si ritiene dunque di poter rendere l'azione amministrativa più efficace ed efficiente automatizzando l'intero iter di compilazione, invio e conservazione degli atti, in analogia con quanto fatto dal corpo di Polizia Municipale;

Im Einklang mit den Zielen der Digitalisierung der Verwaltungstätigkeit, die im Kodex für die digitale Verwaltung festgelegt sind, wird daher davon ausgegangen, dass das Verwaltungshandeln effektiver und effizienter gestaltet werden kann, indem der gesamte Prozess der Zusammenstellung, des Versands und der Speicherung der Dokumente automatisiert wird, analog zu dem, was bei der Stadtpolizei geschieht;

si intende quindi affidare l'erogazione in cloud del servizio di gestione dei procedimenti

Es ist daher beabsichtigt, die Cloud-basierte Bereitstellung des

sanzionatori dell'Ufficio Tutela Ambiente, inclusa assistenza, per 24 mesi, con possibilità di rinnovo alle medesime condizioni per ulteriori 24 mesi;

ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

preso atto della trattativa diretta con un unico operatore economico ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", con la quale si è proceduto all'individuazione di Maggioli Spa di Santarcangelo di Romagna (RN), che fornisce il software gestionale e di conservazione documentale del Comune di Bolzano ed ha automatizzato con successo la gestione dei procedimenti sanzionatori del Corpo di Polizia Municipale;

visto il progetto altamente personalizzato n. 22361 dd. 01.04.2022, presentato dalla ditta Maggioli Spa, ritenuto completo sulla base del parere dell'Ufficio Informatica e Telecomunicazioni, per un totale complessivo previsto per 24 mesi di servizio di Euro 17.668,00 (IVA 22% esclusa);

considerato che rivolgendosi a Maggioli Spa si ottengono un'elevata integrazione a livello di sistema informatico comunale e notevoli risparmi del tempo di implementazione, derivanti dalla conoscenza dell'attuale realtà informatica e delle reti;

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 2, all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Sanktionsmanagementdienstes des Amtes für Umweltschutz, einschließlich der Unterstützung, für 24 Monate zu beauftragen, mit der Möglichkeit einer Verlängerung um weitere 24 Monate zu den gleichen Bedingungen;

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 26 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F.i.g.F. und Art. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, durchzuführen,

Es wird die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer, im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ zur Kenntnis genommen, mit welcher die Firma Maggioli AG ausi Santarcangelo di Romagna (RN), ermittelt wurde, die die Verwaltungs- und Dokumentensoftware der Gemeinde liefert und die Verwaltung der Sanktionsverfahren der Gemeindepolizei erfolgreich automatisiert hat;

Es wurde Einsicht genommen in das kundenspezifische Projekt n. 22361 vom 01.04.2022 der Firma Maggioli AG, für eine Gesamtausgabe von Euro 17.668,00 (22% MwSt. ausgeschlossen) für 24 Monate Dienstleistung, der auf der Grundlage der Stellungnahme des Amtes für Informatik und Telekommunikation als vollständig angesehen wird,

Durch die Beauftragung von Maggioli Spa wird ein hohes Maß an Integration auf der Ebene der kommunalen IT-Systeme und eine erhebliche Zeitersparnis bei der Implementierung erreicht, die sich aus der Kenntnis der aktuellen IT- und Netzwerkumgebung ergibt;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 2, des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ entspricht,

preso atto che è stata eseguita una procedura di affidamento diretto telematico tramite il Sistema Informativo Contratti Pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano (bandi-altoadige.it) - Procedura n. 034116/2022;

Dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000, la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

La stazione appaltante ha concluso la procedura di affidamento nel termine dei due mesi ai sensi dell'art. 1, comma 1 della L. n. 120/2020.

considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

il Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

**Il Direttore dell'Ufficio Tutela dell'Ambiente e del Territorio**

DETERMINA:

- di affidare l'erogazione in cloud del servizio di gestione dei procedimenti sanzionatori dell'Ufficio Tutela Ambiente, inclusa assistenza, per 24 mesi, con possibilità di rinnovo alle medesime condizioni per ulteriori 24 mesi, per le motivazioni espresse in premessa, alla ditta Maggioli Srl per l'importo di 17.688,00 (IVA 22% esclusa), ai prezzi e condizioni del progetto n. 22361 dd. 01.04.2022, ai sensi degli artt. 26, comma 2 e 38,

Festgestellt, dass ein telematisches Direktauftragsverfahren über das Informationssystem für öffentliche Aufträge der Autonomen Provinz Bozen (bandi-altoadige.it) - Verfahren Nr. 034116/2022 durchgeführt wurde;

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen,

Der Auftraggeber hat das Zuweisungsverfahren innerhalb der in Artikel 1, Absatz 1 des Gesetzes Nr. 120/2020 genannten Zweimonatsfrist abgeschlossen.

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor als EVV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Dies vorausgeschickt,

VERFÜGT

**der Direktor des Amtes für den Schutz der Umwelt und des Territoriums:**

- die die Cloud-basierte Bereitstellung des Sanktionsmanagementdienstes des Amtes für Umweltschutz, einschließlich der Unterstützung, für 24 Monate zu beauftragen, mit der Möglichkeit einer Verlängerung um weitere 24 Monate zu den gleichen Bedingungen, der Firma Maggioli AG für den Betrag von 17.688,00 (22% MwSt. ausgeschlossen), zu den Preisen und Bedingungen des Projektes n. 22361 vom 01.04.2022 anzuvertrauen, gemäß Artt. 26, Abs. 2 und 38, Abs. 2 des

comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

- di quantificare in euro 21.554,96 (I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo del servizio, al netto dell'eventuale rinnovo contrattuale per ulteriori 2 anni;
- di imputare la spesa complessiva di Euro 21.554,96 (I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto allegato;
- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" nella scelta dell'operatore economico;
- di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio Tutela Ambiente, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

Il mancato possesso dei requisiti

L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeinverordnung über das Vertragswesen“,

- den Gesamtwert der Arbeiten mit € 21.554,96 (22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern, abzüglich der möglichen Verlängerung des Vertrags um weitere zwei Jahre,
- die Gesamtausgabe von 21.554,96 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,
- gemäß Art. 10 der „Gemeinverordnung über das Vertragswesen“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
- den Entwurf des Auftragsschreibens mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher bei dem Amt für Umweltschutz hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeinverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,
- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind,

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen

comporterà la risoluzione del contratto.

wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
  - di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
  - di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., la somma di Euro 21.554,96 (IVA 22% inclusa) corrispondente ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili;
  - di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
  - di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
  - contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
  - Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich die oben genannte Zuweisung vorliegt.
  - im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., den Betrag von Euro 21.554,96 (inkl. 22% MwSt.), der den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entspricht, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, zu verbuchen,
  - zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
  - festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,
  - gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno	E/U	Numero	Codice Bilancio	Descrizione Capitolo	Importo
Determina n./Verfügung Nr.2214/2022				5.3.0. - Ufficio Tutela Dell'ambiente E Del Territorio 5.3.0. - Amt für den Schutz der Umwelt und des Territoriums	

Jahr	E/A	Nummer	Haushaltskodex	Kapitelbeschreibung	Betrag
2022	U	3308	09021.03.021900001	Servizi informatici e di telecomunicazioni	6.262,26
2023	U	3308	09021.03.021900001	Servizi informatici e di telecomunicazioni	10.167,48
2024	U	3308	09021.03.021900001	Servizi informatici e di telecomunicazioni	5.125,22

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor  
**SPAZZINI RENATO / ArubaPEC S.p.A.**  
 firm. digit. - digit. gez

<b>Allegati / Anlagen:</b>	
6df77b25f69d20290810d9ef52ca62f7f96329661b73e273db57539e8fe7899b	- 8791648 - det_testo_proposta_10-06-2022_12-00-13.doc
b5a6a9fd3f74804c9fe1d2c3b36f311b51cb2222803934c57d055f34445b74b3	- 8791650 - det_Verbale_10-06-2022_12-00-56.doc
9876ee3000dd52f7280881485e71d0139eae7b05b04f4c85968f3eb0ca0182e9	- 8791721 - Progetto NR. 22361 Del 01.04.2022.pdf.p7m
7e56b4b8fd8a322a333e2f4d8b3dc6004a4d52041e5f45d3f3daf3c55695542c	- 8791722 -
N_11.3.22_Offerta_CON_ACCETTAZIONE_Concilia.pdf.p7m	